

# UJ KELET

## FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

6 OLDAL (értékelt) 4 SEKEL TEL-AVIV, 1981 SZEPTEMBER 7., HÉTFŐ 10,081 sz.

### Begin miniszterelnök Amerikába utazott

Sámir, Saron és Burg miniszterek is elkísérték 10 napos útjára —  
Begin: „Nyilt szívvel indulok...”

„Nyilt szívvel indulok az Egyesült Államokba, hogy Reagan elnökkel és munkatársaival tárgyaljunk időszerű nemzetközi problémákról és a két államot érdeklő bilaterális ügyekről. Reméljük ezek a tárgyalások barátok között folynak, akiknek nincs mit rejteni egymástól, és hogy azok eredményei pozitívek lesznek mindkét állam szempontjából” — mondotta tegnap reggel Menáchem Begin miniszterelnök a Ben Gurion repülőtéren, percekkel azelőtt, hogy felszállt az El Al New Yorkba induló menetrendszerű gépre.

A miniszterelnökkel együtt utazott Jicchák Sámir külügy-, Ariel Saron hadügy- és Dr. Jozsef Burg vallásügyi és belügyminiszter is, továbbá számos tanácsadó és adjutáns.

A Ben Gurion repülőtéren már a kora reggeli órákban széleskörű biztonsági intézkedéseket fogantatosítottak.

A bucsuzertartást ezuttal a repülőgép lépcsőjénél mellett rendezték.

ahol a katonai rendőrség diszorsége és a katonazenekar sorakozott fel. Ezt megelőzőleg a helyszínre jöttek a kormány tagjai, Kneszet-képviselők, tábornokok, élükön Ráfáel Ejtán vezérkari főnökkel, a rendőrség országos főparancsnoka, a kormány jogtanácsosa és más élvonalbeli személyiségek, akik az olék fogadására szolgáló teremben bucsuztak el Begintől és kíséretének tagjaitól.

Ezután a bucsuzók a vörös szőnyeg mentén sorakoztak fel, a szertartás színhelyén pedig a külügyminisztérium protokollfőnöke és a katonai rendőrség diszszázadának alezredesi rangban levő parancsnoka fogadta a

miniszterelnököt és a vele utazókat. Ezek sorra elbucuztak a tisztelőkre kikergetett személyiségektől, majd a miniszterelnök megtekintette a diszszázadot. Begint két helyettese, Szimcha Ehrlich és Dávid Lévi kísérte el a gép lépcsőjéig, majd a miniszterelnök felszállt a gépre, amelynek ajtájából mosolyogva visszaintett az itthonmaradtaknak.

A miniszterelnök tíz napig marad az Egyesült Államokban. Másfél napos new-yorki pihenés után holnap, kedden, Washingtonba repül.

Hivatalos látogatása csak szerdán kezdődik

és ennek során két ízben találkozik Reagan elnökkel. Ugyancsak tárgyal George Bush elnökkel, Caspar Weinberger hadügyminiszterrel, Alexander Haig külügyminiszterrel és a Cia, az amerikai hírszerző szolgálat főnökével. Látogatásának befejeztével sajtóértekezletet tart. Ezután ismét New Yorkba utazik, ahol a szombatot tölti el. A jövő héten az amerikai zsidóság vezetőivel találkozik, beszédet mond az Egyesült Gyűjtőakció értekezletén, ahol pénzt igyekszik gyűjteni a

„tengerközi csatorna” megépítésének finanszírozására és végül megjelenik a tévé képernyőjén a „Találkozó a sajtóval” című, rendkívül népszerű sorozat keretében. Ugyancsak találkozik dr. Henry Kissinger volt külügyminiszterrel.

Kedden, szeptember 15-én a miniszterelnök a georgiai Plains-be utazik, hogy Jimmy Carter volt elnökkel találkozzék.

### Rendőrségi nyomozás a közlekedésügyi államtitkár ellen

Detektívek rajtaütése pillanatában Árje Grossbord egy meggyilkolt alvilági alak özvegyének lakásán volt — A razzia során két adag hasist találtak a lakásban

A kormány tegnap — a várakozással ellentétben — nem hagyta jóvá Árje Grossbord közlekedési államtitkár kinevezését a Légikikötő-Tanács elnöki tisztségére, mert rövid idővel az ezzel kapcsolatos minisztertanácsi vita előtt nyilvánosságra hozták, hogy rendőrségi eljárás folyik Grossbord ellen.

Kiderült ugyanis, hogy mintegy két héttel ezelőtt az államtitkár polgári ruhás detektívek Szará Kohén lakásán találtak, aki nem más, mint a Tuvija Osri és valószínűleg Ráchámim Áhároni által meggyilkolt Azár Kohén ismert alvilági alak özvegye.

A rendőrség már hosszabb ideje megfigyelés alatt tartja Szará Kohén lakását, mert azt gyanítja, hogy ott kábítószer-kereskedelem folyik. A razzia alkalmával

két kisebb adag hasist találtak a lakásban és letartóztatták az államtitkárt, akit hét órán át faggattak,

arra vonatkozólag, hogy milyen körülmények között került ebbe a lakásba és mit tud a kábítószer-ről. Kihallgatásának befejezése után szabadonengedték.

Grossbord felajánlotta főnökének, Chájim Korfu közlekedésügyi miniszternek, hogy lemond tisztségéről.

Korfu azonban elutasította ezt azzal az indoklással, hogy előbb ki akarja várni a rendőrségi nyomozás eredményeit.

A rendőrség országos főkapitányának kabinetjéből tegnap közölték, hogy Grossbordot valószínűleg újabb kihallgatásra fogják beidézni és hogy a vizsgálat befejezéséig a rendőrség nem ad ki semmilyen további tájékoztatást ebben az ügyben.

Az államtitkár elmondotta, hogy véletlenül került a lakásba, amelyben azelőtt soha sem járt. A látogatása szerint alig öt perccel megérkezése után robbantak be a detektívek, akikről először azt hitte, hogy ők is vendégek; csak tréfából

### Izraelben gyártják a világ legkorszerűbb rakéta-felfedező berendezését

Egy rechovoti gyár laser-sugárral működő mozgó adóvevő berendezést állít elő

Izraelben állítják elő a világ, de legalábbis a nyugati világ legkorszerűbb rakéta-felfedező berendezését, amely idejekorán figyelmet von a veszélyeztetett hadihajókat. Ezt hozták tegnap eslső ízben nyilvánosságra a rechovoti ELOP Elektro-Optikai Művek által rendezett sajtóértekezleten.

Az új berendezés, amelynek mikroszkopikus felfogás technológiájának neve SPIRTAK, a passzív (ater-

ditengerészeti rakétanaszádjaira, illetve azok árbócaira szerelik és az

immár egy éve a kísérletezés előrehaladott stádiumában van. A berendezés idejekorán figyelmet von a hadihajó legénységét a közelgő rakéta veszélyére.

Ez lehetővé teszi, hogy a hadihajó megsemmisítse a támadó egységet, vagy legalábbis felkészüljön a támadásra.

Akivá Meir, az ELOP gyár vezérigazgatója tegnap bemutatta az új berendezést a gyárban rendezett sajtókonferencia keretében. Ugyanakkor bemutattak más, ultramodern hadászati elektrooptikai berendezéseket is, mint például a páncélos egységek és a légihaderő által használt laser-sugárral működő tüzirányító, az ugyancsak laser-sugárral működő mozgó adóvevő-készülék, amelynek hullámainak az ellenség nem képes fogni, valamint

a csillagok fényét sokszorososan felerősítő, éjszakai látást lehetővé tevő készülék.

A vezérigazgató elmondta, hogy a cég üzletmenete az elmúlt évek mindegyikében súlyos veszteségekkel zárult, de most jobbra fordult, mert az ELOP által előállított berendezések kiválták méltó helyüket a világon, amelyeknek ténveszői meggyőződtek a készítmények kiváló minőségéről. A megrendelések összege ma már meghaladja a 100 millió dollárt, amely összegnek mintegy fele export-bevétel.

Azt is elmondta a vezérigazgató, hogy a cég jelenleg 750 embert foglalkoztat s ezek 48 százaléka egyetemi képzettséggel rendelkezik. A cég a Tadiran-konzern leányvállalata, amelynek egyik társa a Federman-tölkéscsoport.

A vállalat készítményei négy alapon oszthatók:

1. A Merkavá-tankerrel laser-sugaras lövő-irányító berendezés;
2. Éjszakai látást lehetővé tevő berendezések;
3. Főként Kfir és Skyhawk-típusú gépek által használt avionikai irányító berendezés és
4. Rakéta-felfedező termo-optikai berendezés.

### RÖVIDEN

★ Egy elmeháborodott brazil egyetemi hallgató tegnap Bibliát a kezében elrabolt egy belső járaton közlekedő repülőgépet, és követelte, hogy Brazília államelnöke finanszírozza számára az Izraelbe szóló repülőjegyet, mert el akar zárakodolni Jeruzsálembe.

★ Kínai botanikusok nemrégiben új fajta fát fedeztek fel, amely a Diesel-olajhoz hasonló hőhatású folyékony folyadékot tartalmaz. A Sindora Calabra nevű fa 30 méter magasságot ér el és 12-15 méteres magasságnál kezdi ontani a gyúlékony anyagot.

### IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet jelentése szerint ma a szokottnál melegebb lesz, főleg a hegyvidéken és az ország belső részeiben; de holnapra lecsökken a hőmérséklet a rendes, átlagos színvonalra. Várható hőmérséklet: Jeruzsálem, Csfát 22-36, Tel Aviv, Haifa 22-31, Afula 21-35, Tibériás 23-33, Ludd 20-33, Beér Séva 22-35. Éjlát 26-40 fok.

### Bírósági végzés az Ujságírószövetség Áridort bojkottáló határozata ellen

A tel-avivi törvényszéken tegnap Jozsef Cháris bíró Sálom Járkoni, a Mábát című közgazdasági napilap szerkesztőjének kérésére ideiglenes tiltó végzést adott ki az Ujságírószövetség ellen, amely a hétvégén határozatlanul mondta ki Joram Áridor pénzügyminiszter hivatalos és privát ténykedéseinek bojkottálását, mert a miniszter nem hajlandó nyilatkozni a tévének, illetve Elisa Spiegelmannnak, a tévé közgazdasági rovatvezetőjének. A tel-avivi bíróság tiltó végzére addig marad érvényben, míg nem tárgyalnak az ügyről mindkét fél jogi képviselőjének jelenlétében.

Az Ujságírószövetség jeruzsálemi fiókszervezetének vezetősége csütörtöki ülésén határozatlanul utasította a szervezet valamennyi tagját, hogy ne lépjen semmilyen érintkezésbe Joram Áridor pénzügyminiszterrel és ne írjon semmit Áridor nyilvános, vagy privát ténykedéseiről. Ennek oka az, hogy a pénzügyminiszter továbbra sem hajlandó beszélni Elisa Spiegelmannnal, a tévé gazdasági munkatársával és gyakorlatilag bojkottálja a televíziót, az ország legnépszerűbb hírközlési eszközét.

Az Ujságírószövetség közleménye, hangsúlyozza, csak a miniszter ténykedéseinek ismertetését tiltották le, de semmiképpen sem a minisztériumét. Maga Áridor nem volt hajlandó reagálni a híre. Áridor a napokban egyszerűen nem vett tudomást Spiegelmann jelenlétéről, amikor sajtóértekezletet rendezett. Spiegelmann annak a reményének adott kifejezést, hogy az a miniszter, aki a televízióval szemben bojkottot alkalmazott, ugyanaz lesz, aki a bojkottot a jövőben fel is oldja.

Pénteken az Ujságírószövetség tel-avivi és haifai fiókszervezetei is csatlakoztak a jeruzsálemi fiók által kimondott bojkott-határozathoz.

★ A jordán kormány hivatalosan kérte az Arab Ligát, hogy tizze napirendre a jeruzsálemi ásatások ügyét. Az Arab Liga támasztása ma nyílik Tuniszban. A jordániaiakkal azzal indokolják követelésük sürgősségét, hogy az izraeli ásatások veszélyeztetik az El Aksza mecsetet, a muzulmán vallás harmadik legszentebb helyét.

### LAPZARTAKOR

#### Megdrágult az üzemanyag

Tegnap este közölték, hogy éjjeltől kezdve átlag 5-15 százalékkal megdrágult az üzemanyag.

A 83 oktános benzín új ára 6.80 sekél az eddigi 6.50 helyett, a 94 oktános benzint az eddigi 6.90 helyett 7.60 sekélért hozzák forgalomba, míg a szoler új ára 5.50 sekél az eddigi 4.80 helyett. A háztartási gáz (12 kilós tartályban) 85.71 sekél lesz az eddigi 77.95 helyett, míg a petróleumot (neft) ezentul literenként 6 sekélért hozzák forgalomba (az eddigi 5.25 helyett).

Az új árakat a kormánytámogatás teljes megvonása tette indokoltá.

### Az európai rabbik élesen bírálják Goren főrabbit

A bukaresti rabbikongresszus résztvevői szerint a bangokodás az ásatások ügyében sokat ártott — A bukaresti imám is megjelent dr. Rosen főrabbi ünnepélyes fogadásán

A maga nemében egyedülálló találkozóra került sor a napokban dr. Moses Rosen, a román zsidóság országos főrabbijának bukaresti lakásán, ahol a Romániában működő egyházközösségek vezetői találkoztak, abból az alkalomból, hogy a bukaresti zsidó hitközség székházában megnyílt az európai rabbiszervezet vezetőségének kongresszusa.

A dr. Rosen által rendezett ünnepélyes fogadásán tarka papi talárokban megjelentek a román paroszláv egyház vezetői, a bukaresti imám, az örmény egyház rendfőnöke, valamint a baptisták és a katolikusok, továbbá a reformátusok egyházközösségének képviselői. Mindannyian barátságosan elbeszélgettek az Európa különböző országaiból összereseglett rabbikkal.

Rosen főrabbi, aki pohárköszöntő keretében üdvözölte vendégeit, azt mondta többek között, hogy Romániában bebizonyosodott, miszerint kommunista-re-

zsimben is lehet tartalmas vallási közösségi életet élni. Az egyik héber estillap kiküldött munkatársának jelentése szerint a résztvevő európai rabbinikus személyiségek többsége élesen szembehelyezkedett Slomo Goren országos főrabbi álláspontjával és cselekedeteivel a kelet-jeruzsálemi ásatások ügyében. Így például Immanuel Jakobovics, Anglia országos főrabbija azt mondta, hogy az ebben az ügyben keletkezett hangos vita sokat ártott a rabbinátus, a zsidóság és végeredményben Izrael tekintélyének. A román biztonsági hatóságok igen szigorú óvintézkedéseket tettek az értekezlet résztvevőinek biztonsága érdekében. Az értekezlet színhelyének utcáját lezárták és gyalogjárók is csak igazoltatás után közelíthetik meg a hitközség épületét. Hasonlóképpen szigorúan őrzik a szállodát is, ahol a külföldi delegátusokat elszállásolták.

**NIXON  
ELADTA A HÁZÁT**

Richard Nixon, az Egyesült Államok volt elnöke eladta a new-yorki házát a szíriai kormányának. A négyemeletes ház, amelyben több lakosztály is van, a szíriai UNO-nagykövet otthona lesz a jövőben.  
A vételár 2,6 millió dollár volt.



Ingrid Bergman a világhírű svéd származású filmszínésznő a napokban Izraelbe érkezett. Ő játssza a főszerepét a Golda Meír életéről készülő filmnek, melynek forgatását most kezdi az országban. Vele együtt érkezett Jean Corman, a film producere is.

**KÖTELEZŐ ELEMI  
OKTATÁS EGYIPTOMBAN**

A kötelező népoktatást eddig nem szabályozta törvény Egyiptomban. Az elsőt nemrég fogadta el a törvényhozás.  
Ennek értelmében 9 osztályt kötelese minden egyiptomi lány és fiú kijárni.

**HUSÁKOT  
NEM HIVJAK MEG  
BÉCSBE?**

Dr. Gustáv Husák, Csehszlovákia államelnöke hivatalos Bécsbe. Az állami szintű látogatásra néhány hét múlva kerül sor, — de lehet, hogy elmarad.  
Azért marad el, mert az utóbbi hetekben nagyon leromlott az osztrák—csehszlovák viszony. — Kiderült, hogy a cseh hírszerzés zavartalanul tevékenykedik Bécsben és Prága nem is titkolja a dolgot. Nemrég hazatért egy titkos ügynök, aki a prágai tévében közölte, hogy egy ideje Bécsben dolgozott, az ott élő csehszlovák emigráció körében.  
Az osztrák sajtó tájékozott hangnemben tárgyalta az esetet, és azt követelte, mondják le tiltakozásként Husák bécsi látogatását.

**APRÓHIRDETÉSEK**

• AMOSZ MINDENT VESZ!! Lakás felújításra, háztartási gépek, antik tárgyakat — ezüsttárgyakat 03—837613, 03—823057 és este 03—586675

**POSTAI ELŐFIZETŐINK**

**FIGYELMÉRE!**  
1981 szeptember 1-től  
1 havi előfizetés  
az UJ KELETRE  
112.50 sekel  
értékföbblettel adóval

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején.  
A kiadóhivatal

**Sáron a kapcsolatok feljavítására  
törekszik a Pentagonnal**

Ariel Sáron hadügyminiszter, aki tegnap Begin miniszterelnökkel együtt az Egyesült Államokba utazott, ott tartózkodása alatt igyekszik megjavítani a kapcsolatokat a Pentagonnal.

Amíg — 14 hónapon át — Begin töltötte be a hadügyminiszteri tisztséget is, nem szenteltek különösebb figyelmet az amerikai biztonsági szervekkel való viszony elmélyítésére, és csak Mordecháj Cipori, volt helyettes hadügyminiszter látogatott el egy ízben Washingtonba, ahol „stratégiai párbeszédet” folytatott a Pentagon vezetőivel.  
Utána komoly törésre került sor Begin és Caspar Weinberger amerikai hadügyminiszter között, amelynek következményeként leállították az amerikai repülőgépek szállítását Izraelnek.

Sáron találkozik amerikai kollégájával, valamint a Pentagon többi vezetőivel. Utjára elkísérte Avrahám Támir tábornok, nemzetbiztonsági tanácsadója. Jehosua Szági tábornok, a katonai hírszerző szolgálat parancsnoka, valamint katonai adjutánsa, Ilán Thilá ezredes. Hozzájuk csatlakozik Amerikában Menáchem Máron tábornok, katonai atassé, valamint Arje Lévi, a hadügyminisztérium amerikai küldöttségének vezetője.

Joszéf Mááján hadügyi államtitkár a hó végén érkezik az Egyesült Államokba, hogy előadja a Pentagonnak Izrael biztonsági segély iránti kérését a következő pénzügyi évről. Ebben az időpontban lesz Amerikában Ráfáel Ejtán tábornok, vezérkari főnök is, az amerikai vezérkari főnök vendégeként, s látogatást tesz az amerikai hadseregben.

Sáron hadügyminiszter vendéglátói előtt a következő témákat veti fel:  
★ A libanoni keresztények nehézségei, különös tekintettel a szíriaiak által elhelyezett légelhárító rakétákra Libanon területén; A terroristák újabb szervezkedése és a központi kormányzat labilis helyzete. Sáron elmagyarázza az amerikaiaknak, hogy véleménye szerint, a katonai helyzet Libanonban szorosan összefügg a politikai fejleményekkel.

**A neutronbomba atyja:  
«Ez kulturálegyver»**

Samuel T. Cohen, aki elsőnek vetette fel a neutron-bomba előállításának, illetve gyártásának tervét, kijelentette, hogy ez a fegyver az atomkor idején is „kulturháborúra” alkalmas.

Cohen, az egyik lapnak adott nyilatkozatában azzal érvelt, hogy bármilyen más fegyver célja az, hogy gyilkoljon, s ez áll fenn a neutron-bombánál is. De míg más, konvencionális fegyverek használatát rokkantságot okoz, vagy más előre nem látott sebesülést idéz elő, addig a neutron-bombánál ez nem áll fenn. Cohen szerint, aki életben marad a neutron-bomba támadása után, az „mindössze” hányingertől, szédüléstől, hidegrázástól és hasmenéstől szenved, s ezek olyan jelenségek, amelyek más egyszerű betegségeknél is előáll-

hatnak, és a bomba kisugárzása csak nagyon ritka esetekben okoz egész életre szóló rokkantságot. A neutron-bomba „csak” minden ezer ember közül egynek okoz rákot.

A new-yorki városi tanács egyhangú határozata értelmében utcát neveznek el a világvárosban Anatólij Scsáránszkirol, akit a szovjet hatóság csak azért tart hosszú idő óta börtönben, mert Scsáránszki Izraelbe akar vándorolni.  
A fogvatartása körülményei nagyon szigorúak. — Édesanyja már le is mondott róla, és azt állítja, hogy a fia már nem él.

**SGSÁRÁNSZKI-UTCA  
NEW-YORKBAN**

A new-yorki városi tanács egyhangú határozata értelmében utcát neveznek el a világvárosban Anatólij Scsáránszkirol, akit a szovjet hatóság csak azért tart hosszú idő óta börtönben, mert Scsáránszki Izraelbe akar vándorolni.  
A fogvatartása körülményei nagyon szigorúak. — Édesanyja már le is mondott róla, és azt állítja, hogy a fia már nem él.

**MOTA GUR:**

**«Ha a PFSz megváltoztatja alapokmányát,  
hajlandó leszek tárgyalni velük»**

A MUNKAPÁRTBAN BIRALJÁK A NYILATKOZATOT

Mordecháj Gur Kneszet-képviselő, volt vezérkari főnök, a rádió szombati hangos heti híradójának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy ha a PFSz és Árafát megváltoztatják a palesztinai alapokmányt és elismerik Izrael létét, ő az elsők között lesz hajlandó tárgyalni a zsidók és arabok közötti békés együttélésről.

— A világnak ezen a részén az a sorsunk, hogy együtt él-



**MOTA GUR:**  
Hajlandó vagyok tárgyalni a PFSz-el, ha...

jünk — mondotta Gur, aki azonban a legerélyesebben tiltakozott minden olyan kísérlet ellen, ami palesztinai állam felállításához vezetne.

Mota Gur, aki a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának tagja, arra a kérdésre válaszol-

hat, hogy nem akar reagálni olyan dolgokra, amelyek csak az újságírók szenzációit keresik.

Elijáhu Speizer képviselő úgy véli, hogy Gur szavai éles ellentétben állnak a Munkapárt álláspontjával, amely határozottan ki mondja, hogy nem ülünk le tárgyalni a PFSz-el. Speizer szerint nem állott elő olyan új helyzet, amely miatt revidálni kellene ezt az álláspontot.

Mota Gur kijelentése vegyes reakciót váltott ki a Munkapártban és azt általában negatív módon ítélték meg. Míg Joszi Szárid azt mondta, hogy „rövidesen a párt további tagjai is Gur álláspontját teszik magukévá”, addig Jicchák Rábin kijelentette,

hogy nem akar reagálni olyan dolgokra, amelyek csak az újságírók szenzációit keresik.

Elijáhu Speizer képviselő úgy véli, hogy Gur szavai éles ellentétben állnak a Munkapárt álláspontjával, amely határozottan ki mondja, hogy nem ülünk le tárgyalni a PFSz-el. Speizer szerint nem állott elő olyan új helyzet, amely miatt revidálni kellene ezt az álláspontot.

Mota Gur kijelentése a PFSz-el kapcsolatban valószínűleg napirendre kerül interpelláció formájában, a Munkapárt elnökségének legközelebbi ülésén. Simon Peresz azt mondta tegnap, hogy nem hallotta Gur kijelentését, tehát nem is reagálha rá.

**Grace Kelly Izraelbe jön?**

Grace Kelly, a monacoi nagyherceg felesége — az egykori amerikai filmsztár — a jövő hónapban talán Izraelbe jön és részt vesz a jeruzsálemi virágkiállításán. A rózsatermesztők nemzetközi szövetségének vendége lesz.  
A rózsatermesztők Izrael fővárosában rendezik meg kongresszusukat, s a nemzetközi szervezet elnöke, Dávid Gilád hívta meg a nagyherceg feleségét, aki elvben már el is fogadta a meghívást.  
Párizs polgármestere is jelen lesz a kongresszuson.

**RÖVID HIREK**

• A mult hét folyamán hét ember vesztette életét és 162 sebesült meg, közöttük 50 súlyosan, az országutakon történt 113 balesetben. Az áldozatok sorában négy gyalogjáró van, két felnőt és két gyerek. A sebesültek között 38 gyalogjáró, a fele fiatal koru. A megelőző héthez viszonyítva bizonyos csökkenés érezhető a közúti balesetek számában.

• R. G. Ogányov, a moszkvai egyetemi klinika kardiológiai tanácskésztés professzora az országba érkezett és részt vesz a TelAvivben tegnap megnyitott első nemzetközi atom-kardiológiai kongresszuson. Megjegyzendő, hogy hosszú évek óta nem vett részt szovjet tudós Izraelben tartott összejöveteleken. Ogányov professzor az Izraelt képviselő moszkvai honföldi követségén kapta meg a beutazási vizumot.

• Kirját Smonán tegnap nézeteltérés tört ki vallásos és világi érzelmű szülők között s ennek következtében a város központi szülői bizottsága sztrájkot hirdetett az összes óvodákban. A vita azon folyik, hogy a Feldmann-negyedben lévő óvoda-épület melyik nevelési irányzathoz tartozik.

• Jehezkél Hár-Melech rechovoiti polgármester iródjában 30 ázsiai és afrikai egyetemi hallgatót látott vendégül, akik a városban tanulnak. Az Indiából, Thaiföldről, Nepálból, Koreából, Burmából, Kenyából, Gánából és a filippin-szigetektől érkezett fiatalok, a környezeti letelepülés problémáit tanulmányozzák. A 30 fiatalember négy hónapig tartózkodik Rechovoton.

• Az UNIFIL egyik egységéhez tartozó katonát, aki betört egy haifai lakásba, s erkölcsellenes merényletet akart elkövetni egy 17 éves lány ellen, s akit a haifai rendőrség letartóztatott, 1000 sekel óvadék ellenében szabadlábra helyezték, s átadták a Nemzetközi Egység parancsnokságának.

• Beni Gáon személyében új vezérigazgatót neveztek ki a Tel Aviv Dán-Háseáron kooperatívára, amely mintegy 100 szupermarketot működtet az ország minden részében, Chederától Ejláttig. Az előző vezérigazgató, Áser Gíbes, kénytelen volt megválni tisztségétől a Hisztadrut ellenőrének jelentése nyomán.

• Szombaton a Neture Kártá szélsőséges elemei Uri Blau rab bival az élen újra tüntettek a Bémotha vezető uton és kövekkel dobálták az arra haladó járműveket. A kikerített rendőrségnek sikerült feloszlatni a tüntetést.

• Gázában a mult hét végén továbbra is 14 kolera beteget fedeztek fel. Ezzel a városban április közepéig a kolera betegek száma 74-re emelkedett, akik közül 60-at már háza engedték. A többi állapotban sem ad aggodalomra okot és egyetlen halálesetet sem jegyeztek fel a betegek közül.

• Munkabaleset áldozata lett a timnai rézbányában Sálom Vázáná 22 éves báb-jámi lakos. A szerencsétlenül járt fiatalember traktort vezetett és az egyik éles fordulóban felborult és a jármű alá került. Az éjláti Joszefthál kórházba szállították, ahol már csak a beállott halált tudták megállapítani.

**Az acéltartalék  
a minimum alá esett**

Az ország acéltartaléka veszedelmesen kevéssé van „vörös vonalhoz”. Ezt a figyelmeztetést jelezte be a Tel-Avivban megteremtett sajtófogadás keretében Jicchák Rán, a „Jiszkar” acélvállalat vezérigazgatója. Rán bejelentette, hogy az országnak háromhavi szükségletre elegendő, minimális 200 ezer tonna acélra van szüksége, de a készlet sokkal alacsonyabb a normánál.

Rán ellenzi, hogy izraeli kereskedők acélt vásároljanak Németországban, mondván, hogy a német acél rossz minőségű és elmarad a bevett norma mögött.

A szóvivő bejelentette, hogy 150 tonna galvanizált bádoglemezt adtak el Egyiptomnak és az első kísérleti szállítmányokat rövidesen utnak indítják Kairóba és Alexandriába. Reményét fejezte ki, hogy a két ország közötti kereskedelem normalizációja esetén a Jiszkar által feldolgozott legalább 100 ezer tonna acélterméket adhatunk el évente Egyiptomnak.

Véleménye szerint felesleg van acélban a világpiacon, ami az árak esését okozza az utóbbi hónapok során. Azok az európai államok, amelyeknek acélgyártása még nem is olyan régen másfél millió munkást foglalkoztatott, most a dolgozók felének adnak csak munkát.

Elmagyarázta még Jicchák Rán, hogy 1979-ben az ország-

ban működő mintegy 700 acélpipari üzemben és vállalatban 80 ezer munkás dolgozott. Ezek között 450 vállalat a Gyáriparosok Szervezetéhez tartozott és az ország acélszükséglet 25 százalékát állította elő. További 70 vállalat a Hisztadruti Kur konzernhez tartozik. A kibucok és a Hisztadrut gyártotta le az acélttermelés 50 százalékát, míg 30 állami vállalat, mint például a Hadiipari Művek, a termelés 25 százalékát irják a javukra. Az országos acélszükséglet most eléri 800—900 ezer tonnát évente.

Az acélttermelés értéke 1978-ban 7,8 milliárd sekel volt, 1979-ben 7,2 milliárd sekel, 1980-ban pedig további 5 százalékkal csökkent.

**RÁDIO-  
ÉS TÉVÉ-KIALLÍTÁS  
BERLINBEN**

Nyugat Berlinben megnyitott a nemzetközi rádió- és tévékiállítás. Sok szenzációs találmányt mutatnak be és minden kapható is — de csak az vásárolhat, akitnek sok a pénze. Rádásdál a lapok azt írják, hogy nem nagyon érdemes venni, mert az elektronika olyan gyorsan fejlődik, ha most bármit megveszünk — és akármilyen drágán —, három év múlva ácskaság lesz belőle, mert jönnek a még újabb találmányok.

## CFÁTI KÉPESLAP

Miután az ország északi részében egyelőre elhallgattak a Katjusák, Cfatra kezdenek megérkezni a nyaralók, habár nem olyan nagy számban, mint az elmúlt években. A pihenésre és üdülésre váró, izraeliek valamint a képzőművészet hívei, s természetesen a magaslati levegőt kedvelők keresik fel leginkább a várost.

Idén még a főszezonban is könnyebb helyet kapni, mert a kispénzüeknek Cfat drága lett, míg a tehetősebbek külföldre utaztak. Az idei rövid szezonban sokkal kevesebb képet adtak el a művésznegyed különböző galériáiban. — Ennek egyik oka, hogy a művészek bosszúságára nagyon elszaporodtak a magán-galériák, ahol a hozzá nem értő közönség nem mindig a művészi értékű alkotásokat vásárolja.

Ezzel szemben a városi park, ahol nemrégiben a háborúban elesett hősök emlékére oszlopot emeltek — szinte a tel-avivi nagyteltemplom udvarához hasonlít, mert folytatásokban imádkoznak. Aki minjással akar imádkozni, soha sem késhe el, mert még be sem fejeződik az egyik, és a park másik sarkában már kezdődik a másik minján. Az imádkozásról Cfaton nem lehet lekézni.

Mit nyújt Cfat a nyaralóknak? Legelsősorban esendét és pihenést. Van aki a várva várt évi szabadsága nyugalmát úgy éri el, hogy az óváros maeskakövekkel kirakott sikátorait járja, az ittlevő ősi templomokat látogatja, s a roskadozó polcokról előveszi a megsárgult ós föliánsokat. Ezekben búvárkodva betekint a négy évszázaddal ezelőtt itt élt, tanult és tanított szellemóriások titkaiba.

A profán kultúrát keresők megtekinthetik a Glizenstein-múzeum kép- és szoborgyűjteményét. A nyomda-művészeti múzeum sem lehetne méltóbb helyen, mint Cfat, ahol rabbi Jom-tov Cáhálon „Lekách-tov” című művét nyomtatta ki 1577-ben. Így Cfat a héber nyomdaipar bölcsőjének számít, és nem csupán a Szentföldön, talán az egész Közelkeleten került a történelembe.

Megemlíthetjük még a templomokat, és azok szorgalmas pénzeszedőit. A szombati imánál általában nyolc férfit szólítanak a Tóra elé, rendkívüli esetekben eggyel többet. Most pedig se szeri, se száma a szent tekeres elé járulóknak. Számuk néha még a két minjánt is túlhaladja a templom kassza-felelősének nagy öröme. Ugy lát-szik, külön érdem a kabbala városában a Tóra elé járulni. Egy dolog azonban érthetetlen számunkra, hogyan talál-ják meg a pénzeszedők rögtön a szombat kimenetele után a különböző szállodákban és magánházakban lakó snóderozókat. Mert felkutatják őket, bárhol is legyenek, hiszen átlag 25 százalékot kapnak az összegből.

Megjegyezzük még, hogy nagyon jól megy a fodrász-szalonoknak Cfaton, ahol a hölgyek serbanállnak. — A szépség még a kabbala városában sem árt senkinek.

GALILI G. ERVIN

# NAPIRENDEN

## EGY TELEK GAZDÁT CSERÉLT

Az egyik legdrágább tel-avivi telek néhány nappal ezelőtt 40 millió sekel ellenében gazdát cserélt.

A telek az Ibn Gvirol és a Bloch utca találkozásánál van, a területe 700 négyzetméter. Tehát üzletház építésére is alkalmas.

A vevő az „Even-Ziv” építési társaság, amely üzletházak építésére specializálta magát.

A most megvásárolt helyen is

üzletház épül, mégpedig 9 emeletes, valamint egy alagsor, ahol szintén üzleteket terveznek. A magas vételár az indokolja, hogy az üzletház a városháza épületével szemben épül, s hozzáértők szerint ez a környék egyre inkább városközpont, Tel Aviv üzleti életének centruma lesz.

Közel a bírósági palota is, tehát ügyvédi irodák is szívesen vásárolnak lakásokat, irodahelyiségeket a környéken. Ezért magasak az árak.

## URIEL LINN —

### ÁLLAMI FŐELLENŐR?

Rövidesen nyugalomba vonul Nebenzahl állami főellenőr és ezt a tekintélyes posztot minden fak-tor a maga számára legmegfelelőbb emberrel akarja betölteni. A napokban kiderült, hogy a Liberális Párt Uriel Linn-t látná a legszívesebben ebben a tisztség-

ben. Linn jelenleg az állami bevételek főfelügyelője és az a híre, hogy kitűnően megálta helyét.

Dr. Jicchák Nebenzahl, a jelenlegi állami főellenőr november végén válik meg hivatalától. Utódját heteken belül kinevezik.

## IZRAELI MÉZ EUROPÁBAN —

### ÁRON ALUL

Az izraeli méhesgazdák túltermelést produkáltak az idén, és 500 tonna felesleggel rendelkeznek. A felesleg tárolása rendkívül költséges, ezért elhatározták, hogy exportálják, akár áron alul is...

Most nagy erőfeszítéssel keresik a legmegfelelőbb európai felvevő piacokat, mert szeretnék a kiviteli ügyletet még a tél beállta előtt nyélbe ütni.

A helyzet olyan aggasztóvá vált, hogy a felesleges méz meg-

semmítésének gondolata is felmerült. Ennél előnyösebbnek látszik, ha veszteséggel adják el a mézet.

A gazdák 2500 tonna mézet termeltek az idén és a hazai piac felvevőképessége legfeljebb kétezer tonna. Ennél többet a legjobb propagandával sem lehet eladni.

Pedig az árszállítás módszerével is megpróbálkoztak, de az olcsó mézből sem vesz többet a hazai fogyasztó.

## ÖTVEN EZER BIRKA ROMÁNIÁBÓL

Kormányhatározat értelmében rövid időn belül 50 ezer birkát importálnak Romániából — 100 millió sekel értékben. Az érdekeltek hazai állattenyésztők tiltakoznak a térv végrehajtása ellen, mert azt állítják, ez súlyos károkat okozna nekik.

A kormányhatározat értelmében, hogy szeretnék elejét venni az ünnepekig a húsrak nagy ár-

nyú emelkedésének. Ezt megoldaná az olcsó romániai birkahús. Pérszách Grupper, a földművelésügyi miniszter helyettese nyilatkozott ebben az ügyben. Köszölte, nagy érdeke fűződik ahhoz, hogy olcsón jusson a fogyasztó izletes húshoz az ünnepek előtt. Ugyanakkor megértést mutatott a hazai állattenyésztők problémájára iránt is.

## CSÖKKENT A GYERMEKHALANDÓSÁG

Az utóbbi időben alkalmazott közbeeső és intenzív kezelések következtében Izraelben jelentősen csökkent a csecsemő- és koraszülött-halandóság. A „Röfüá” c. orvosi szaklap a következőképpen számol be a mai módszerről.

Miután szerte a világban nagy csökkenés volt a csecsemőhalandóságban az intenzív kezelés következtében, Izraelben is kezdik bevezetni a módszert minden olyan kórházban, amelynek szülészeti osztálya van. A gondolat megvalósítható, bár sok problémát vet fel, elsősorban gazdasági nehézségeket.

Hazánkban 1968 és 1978 között három kórházban folytattak idevonatkozó kísérleteket: a jeruzsálemi Hádászában, ahol működik az újszülöttekkel és koraszülöttekkel intenzíven foglalkozó egység. A kísérletek azt mutat-ták, hogy szolgáltatások javulá-

sa jelentősen csökkenti a halandóságot. 1968-ban még minden ezer szülésre 13,5 halott csecsemő esett, 1978-ban már csak 6.

Az orvosok nem ajánlják intenzív kezelési csoportok felállítását minden szülészeten, mert ennek végtelenül nagyok lennének a költségei, hanem azt tartják megoldásnak, hogy a kockázatokkal járó szülési eseteket egy-néhány, ilyen intenzív kezelésre berendezkedett kórházba irányítsák. Ezt teszi ma a jeruzsálemi Hádász, s ott a csecsemőhalandóság ma már annyira lecsökkent, hogy az eddig vezető helyen álló kanadai Toronto átlagánál is jobb lett. A kisebb kórházak számára pedig a kutatók kidolgoztak egy olyan átmeneti módszert, amely az eddig divó és az intenzív kezelés között áll, ez utóbbinál sokkal olcsóbb, s a tapasztalatok szerint nagyon szép eredményekre vezet.

## EGY FESZTIVAL BÉR-MICVÁJA

Néhány nap múlva kerül megrendezésre Tel Avivban a tizenharmadik chászid dalfesztivál, tehát az esemény bér-micvája.

Érdekes jelenség a hazai dal-kulturán belül, hogy a közönség

szívesen éneklő a chászid dalokat — egyre szívesebben.

Az előkészítés alatt álló fesztivál régi és új chászid dalfeldolgozásokat mutat be a közönségnek.

## EGY VÁSÁRRENDEZŐ HALALA

Meghalt Elisa Almagor, az országos vásárrendező és kiállítási iroda néhai vezérigazgatója, aki pályafutása során itthon és külföldön a vásárok tucatjait rendezte.

Ilyen értelemben az export-

tevékenység szervezésének egyik fontos tényezője volt. 67 évet élt. Temetése nagy részvét jegyében ment végbe.

Tizenhét éven át irányította a vásárrendező és kiállítási iroda tevékenységét.

## KEVESEBB A MUNKANELKÜLI

Augusztus folyamán jelentős mértékben csökkent a munkakeresők száma. Az illetékes szervek tájékoztatása szerint 35421

munkakereső fordult a közvetítő irodához — szemben a júliusban munkát kereső 37408 emberrel.

## MEGKEZDÖDÖTT

### A MÁGÉN-DAVID ÁDOM-AKCIÓ

A Mágén Dávid Ádom az idén is megrendezi hagyományos — sorsolással egybekötött — pénzügyi akcióját, amelynek egyetlen célja az emberbaráti szervezet anyagi alapjainak meg erősítése.

Az akció megnyitó ünnepséget az idén is Jeruzsálemben, az

elnöki rezidencián tartották. Na von államelnök köszöntötte az akció vezetőit és beszédében nagyra értékelte a Mágén Dávid Ádom sokirányú tevékenységét.

2,4 millió sorsjegyet akarnak eladni. A főnyeremény: hét személygépkocsi.

## BEGIN AJÁNDÉKA REAGAN ELNÖKNEK

Begin miniszterelnök — a nemzetközi kapcsolatokban kialakult szokásoknak megfelelően — ajándékkal kedveskedik Reagan elnöknek.

A miniszterelnök az ősi Erec Jisráél egykorú és nagyértékű térképét adja át vendéglátójának a Fehér Háiban.

# KIK AZ IRÁNI MERÉNYLETEK SZERZŐI?

Az iráni baloldali gerillacsoportok a sah ellen folytatott küzdelmeik éveit dús tapasztalatokkal szereztek, s most ez teszi számukra lehetővé, hogy hatékonyan küzdhessenek egykori bajtársaik, a most hatalmon levő siita papok ellen. Bizonyítéka a felkészültségüknek az, hogy miközben az iszlám miliciák a legkegyetlenebb módon üldözik őket s csak az utóbbi időben csaknem 600 tagjukat kivégezték, a földalatti mozgalomnak mégis sikerült tökéletesen kidolgozott terrorcselekményeket végrehajtani, és a rendszer vezetőire úgy lesújtani, ahogyan ezt a napokban tették.

1979 márciusában, amikor Iránban tartózkodtam és a Chomeini-rendszer első lépéseinek voltam tanúja, a baloldali gerillacsoportok még nyíltan működtek, teljes joga küzdőtársaknak érezték magukat, hiszen Chomeiniekkel együtt győzték le a királyi rendszert. Akkor még kapcsolatba is léphettem a gerilla jónchány emberével, és igyekeztem kiismerni őket.

Két főcsoporthoz oszlottak, s a sah megbuktatása és a papi uralom megszűrlődése közti átmeneti időt arra igyekeztek kiaknáz-

ni, hogy szervezeti szempontból megerősödjének és az iráni hadseregnek akkortájt gazda nélkül maradt raktáraiból minél több fegyvert szerezzenek.

## KIKÉPZÉS

### A PFSZ TÁBORAIBAN

A két csoport közül a nagyobbik és erősebbik a Mudzsahaddin volt, amelynek fiatal tagjai iszlám vallási érzelmeiken kívül szocialista fogalmakban gondolkodtak. A mozgalom 1960-ban alakult meg és előbb csak az iszlám ellenségei vagyis a sah és hívei ellen folytatandó szent háborút tűzte ki a zászlajára. A mozgalom végrehajtó szervét Mudzsahaddin néven 1966-ban szervezték meg, főképp olyan fiatalok, akik titokba szivárogtak vissza a libanoni száműzetésből, ahol a PFSZ táborában nyertek kiképzést.

A Mudzsahaddin azoknak a marxista gerillacsoportoknak támasztott versenyt, amelyek a művelt ifjúság körében nagy megbecsülésnek örvendtek, terrorcselekményeik, a rendőrkaszárnyák ellen végrehajtott gyilkos támadásai révén. Ezeket a földalatti csoportokat a kommunista TUDE-

pártból kivált tagok alapították és élükön két olyan egyetemi hallgató állott, akik szintén libanoni PFSZ-táborokban kaptak kiképzést. A két csoport egymástól függetlenül működött, pénzügyeiket bankrablással oldották meg, meglettek és legyilkolták a sah rendszer vezetőit és pokolgépeket helyeztek el a középületekben. Aldozatukul esett egyébként több amerikai szakember is, akik Perzsia szovjet határán az elektronikus hírszerző-berendezések felállításán dolgoztak. Ez a cselekedetük annak idején azt a gyanút keltette, hogy ezek a gerillák a szovjet kémiszolgálat megbízásából működnek.

## HÁROMSZÁZAN

### ESTEK EL

### CSATÁBAN

A sah biztonsági közegei és a gerillacsoportok közt dúló csatákban a 70-es években az iráni hadseregnek 55 tisztje esett el, míg maguknak a földalatti mozgalom csoportjainak több mint 300 halottja volt. Mind a Mudzsahaddin, mind pedig a marxista Fcdain-csoport azt ál-

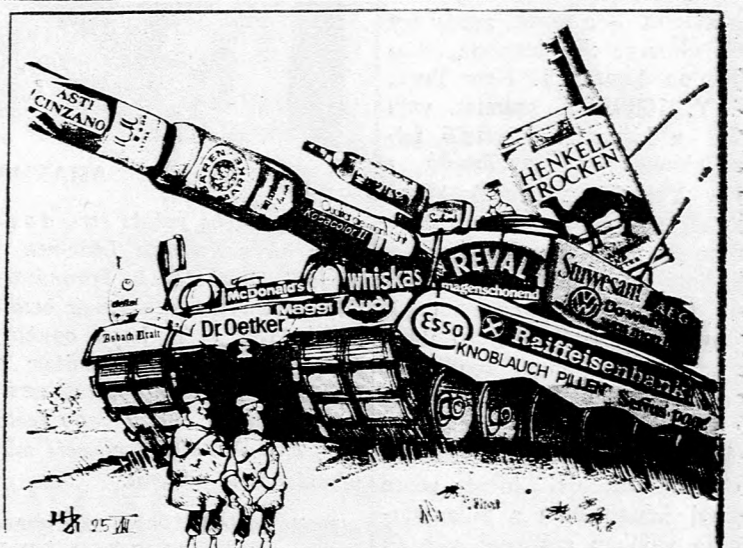
lítja, hogy ennél is több tagjuk pusztult el kinzások következtében a börtönökben.

A két csoport a sah uralma alatt eltelt hosszú évek során sohasem tudott közös arcvonalat kialakítani, sőt olykor egymás ellen küzdöttek, amikor azonban a végső csata folyt a királyság megdöntéséért, mindkettő együtt működött a szélsőséges iszlám körökkel. Időközben azonban a Mudzsahaddin tagjaira sokban hatottak a baloldali bajtársak elvei, s az idők során új doktrínát dolgoztak ki maguknak, amely a Korán tanításait igyekszik a szocialista elvekkel egybeolvasztani.

Minden jel arra vall, hogy a két szervezetnek Bani Szadr elnök eltávolítása után mégiscsak sikerült közös frontot alakítani a papság ellen. A létszám ennek ellenére is csekély, a népi tömegekre ható befolyásuk sem túl nagy.

Csak nagy szakértelmük révén, amit eddigi terrorista és földalatti működésük során szereztek, sikerül nekik súlyos veszteségeket okozni a kormányon levőknek, annak ellenére, hogy a Chomeini-rendszer tömegesen gyilkolja őket.

E. S.



— Ha nem fogadunk el hirdetések, nem lett volna miből fedezni a hadgyakorlat költségeit.

# KULTURÁLIS VILÁGHIRADÓ

Hogyan lesz valakiből bestseller-szerző?

Fenti kérdésre az alábbiak alapján, nyugodtan, egy szóval felelhetünk: véletlenül.

Egy Walter Wangerin nevű német származású, fiatal anglikán lelkész ugyanis mindenre gondolt, csak arra nem, hogy rövid idő alatt bestseller szerző lesz belőle.

Reggel volt egy-két szabad órája a paplakban, mielőtt neki fogott volna a gyermekek részére tartott istentisztelet levezetéséhez és ezalatt egyszerű, szép meséket írt a gyermekeknek arról, miszerint a jó mindig győz a gonosz fölött.

Amikor a történeteket megírta előbb arra gondolt, hogy megtanulja a kis tőkéjéből maga adja ki a kis terjedelmű könyvet, majd elhatározta, hogy mégis

felkeres egy New York-i ifjúsági könyvkiadót és annak bemutatja a „művet”.

Igy is történt... A könyvcske maga naivitásánál s egyszerűségénél fogva megtetszett a kiadónak, amely nemsokára piacra is dobta.

A könyv nemcsak a kiadónak, nevezetesen a közismert Harper and Row cégnek tetszett, hanem akik jó kritikát írtak róla és a második kiadás már hatalmas példányszámban jelent meg. A két kiadásért a szerző már több mint 300 ezer dollárt kapott.

A következő kiadás már zsebfornátumban 600 ezer példányban jelenik meg, ami bestsellernek felel meg.

A könyv semmitmondó címe: A fehér kakas és a barna tehén. A fehér kakas és a barna tehén. Német nyelvű kiadását már nagy

ban hirdeti egy nyugatnémet könyvkiadó vállalat is.

Az újságírók megkérdezték az író-píruló fiatal lelképásztort: — Hogyan lesz valaki bestseller-író?

— Fogalmam sincs — válaszolta mosolygva a lelkész. — További tervei, abbahagyja-e eddigi foglalkozását és idejét csak írásnak szenteli? — kérdezték tovább a kíváncsi újságírók.

— Eszemben sincsen, igaz, hogy nekifogtam második könyvemnek, de azt két istentisztelet között fogom írni. A következő könyvemhez a „nyersanyag”-ot a gyermek-hívők fogják szállítani, akik hozzám járnak tisztelni és áldani az Istent. Mert azok mind jó gyermekek...

## HOMEROSZ DRAMAI HŐSEI FUTBALL-DRESSZBEN ÉS CIPŐBEN

New York minden utcájában van egy kis zsebszínház, amelynek

fiatal színész-tagjai lelkesedést és fáradságot nem kímélve igyekez-

Zweig és Thornton Wilder darabokat, természetesen a nekik legjobban megfelelő, modern át-

A David Hays vezetése alatt álló színház, amely többször vett részt világgörönton, 1977-ben elnyerte kiemelkedő művészi teljesítményéért az amerikai színházak versenyének, a hollywoodi Oscar-díjnak megfelelő „Tony Award” díjat.

Az amerikai érdekes színház az ősszel indul ismét világgörönton — jelentik az amerikai szaklapok. Ezuttal Homerosz, az ismert klasszikus görög szerző „Hlász” című műve drámai változatával, amelyet Shanny Mow je

Eddig nem is volna különösebb érdekessége az eseménynek, ha az amerikai színház nem juttatna volna el a nyugatnémet lapokhoz a képeket, ezidei nyilvánvalóan érdekes produkciójából.

Mint a mellékelt képen látható, az amerikai modernista színház ezuttal a görög klasszikus darab, modern változatában a darab hőseit futballdresszben és futballcipőben vonultatja fel. A daraból nem hiányzik a futballbíró sem.

A közönség nyilván nagyon jól fog szórakozni, csak éppen Homerosz forgolódik majd sirjában.

## „A DIADALIV ARNYÉKABAN”

A Fifth Avenue déli végén lévő diadalívet ezüst színűre festették. Ezt egy filmársaság csinálta, amely engedélyt kapott, hogy ott a „Marilyn” című filmet forgassa a néhai Marilyn Monroe emlékére. A film elkészült, az ezüstözés ott maradt, ami viszont a városi hatóságok méltatlankodását vont maga után. Ezek pedig megrótták a filmeseket, hogy úgy viselkednek, mint a New York-i huligánok, akik akombakomjaikkal telemezolják a várost.

Ugyancsak az iv alatt minden decemberben hatalmas karácsonyfát állítanak fel sok-sok színes villanykörtével. A New York-i Elektromos Művek ezért 145 dollárt kitevő villanyzámlát küldött — a fának, amely így volt címezve: Karácsonyfá, Washington Square 1. New York, N. Y. 10003. A számlát, vala mint a kifizetést követelő felszólításokat a levélhordó a New York-i egyetemnek kézbe szította, ugyanis annak egyik tanoszeke a fenti címen működik. Az intézet a számlát és a sok-sok felszólítást az egyetem főkönyvelési osztályához továbbította. Ott azt annak rendje és módja szerint iktatták, lefektették, elfektették, — míg végül egy tekintélyes aktacsomót alkottak belőlük. Most végre annyi hónap után a villanytársaság valóban erélyessé vált és megnyegyegette a karácsonyfát, hogy amennyiben nem fizeti ki számláját, akkor kikapcsolja az áramot.

nek minél színvonalasabb produkciókat bemutatni, legtöbbször kisszámú közönségnek.

Ezek közül is egyik legrokonoszevesebb és legszínvonalasabb a „Theatre of The Deal”, amely közel tizennygy éve mutat be kisebb-nagyobb sikerrel William Sauroyan, Dylan Thomas, Stefan

## SALVADOR DALI TANITVÁNYA — NEM SOK SIKERREL...

Salvador Dali, a szürrealizmus nagymestere súlyos betegsége következtében egy időre felhagyott a festéssel.



cobeli imádóit, valamint londoni lapok műkritikusait. Sajnos a lapok kritikája egyértelmű volt: a „művész” még

mindig csinos, de festeni nem tud, mert csak értéktelen uzsánokat mázolt.

Amanda Lear tehát kissé bosszusan, bezárta műtermét, de nem vesztette el önbizalmát.

Egy interjúban megállapította, hogy a kritikások nem tudják értékelni „művészetét” — mint ez a legtöbb „zseni” esetében történni szokott és ezért a képeket — ha nem is a szó szoros értelmében — hóna alá csapta és elvitte a dísóba, ahol estéről estére fellép.

Ott majd kissé pentyókás állapotban, elviszik a vendégek... BENCZEL BÉLA

## AMANDA LEAR

Nosza eszébe jutott erre a pír moru hirre Amanda Lear-nek a londoni diszkotékok koronázatlan királynőjének, aki már betöltötte 35-ik évét, hogy egykor, fiatal leánykorában, amikor a festőakadémiát látogatta, nemcsak modellje volt a nagy festőknek, de imitt-amott ellesett művészetéből is valamit.

Nyitott tehát egy műtermet, nekifogott egy kis Salvador Dali kék színt keverni és levánoztatta háttereit és arnyékait.

A festőnő nemég tárlatot, rendezett a képen látható műveiből és a kiállításra meghívta di

BILL PRONZINI:

# A ZSENIK IS TÉVEDHETNEK

— KRIMI-NOVELLA —

A Royal szálloda halljában ümegfordult és rámnézett. A hangja jéghideg volt:

— De uram, mit enged meg magának.

— Az az érzésem, hogy sürgősen beszélgetniük kell, kisasszony — mondtam.

Gyönyörű szemei villámokat szórtak: — Azt tanácsolom, hogy hagyjon békében. Különbben kénytelen lesznek a szálloda igazgatójához fordulni.

— Erre nincs szükség — mosolyogtam —, hiszen engem kelenne hívnia!

— Magát?

— Persze. Én vagyok e csodálatos szálloda biztonsági szolgálatának a főnöke, s egyben az igazgatóság tagja is. Egyszerűen: én vagyok a szálloda detektívje.

— Óh! — sóhajtott a hölgy. Kézenfogtam a gyönyörű gyermeket, s visszavittem a szálloda-ba, ázttal a kis előcsarnokba, a bárhoz. Leültettem egy bőrfotelre és egyenesen a szemébe néztem. Valóban szép volt, 25 év körül.

— Kétségtelen, hogy maga a legcsinosabb zsebtolvaj, akivel valaha is találkoztam.

— Nem tudom, miről beszél! — Nincs értelme húzni az időt — mondtam határozottan.

Láttam, amikor elmozdították a pénztárcáját és -nyakkendő-tűjét. Úgyesen csinálta, gratulálok!

Elvettem a táskáját és kinyitottam. Egyéb szokásos női holmi között megtaláltam Steele úr pénztárcáját és gyémántokkal kirakott nyakkendő-tűjét. Mindkettőt zsebre vágтам.

A lány teljesen megváltozott. A hangja behízelt volt, könyörgő: — Hígyje el, nem vagyok tolvaj. Igazán, hígyjen nekem.

Nem vagyok igazi tolvaj. Kleptomániás vagyok. Nem tudok ellent állni a kísértésnek. Eddig három pszichiáter vizsgált meg, de egyik sem tudott rajtam segíteni!

Együttértézt tanúsítottam: — Rettenetes dolog lehet — mondtam.

— Maga fiatal, jól nevelt, bizonyára jó családból való és... tolvaj. Az apja, ugyebár nem kellene megtudja ezt az ügyet. Mivel senkit sem ért károsodás, lezártnak tekintem a kérdést. Steele úr visszakapja a dolgait, a szálloda hírének pedig ártana, ha értesíteném a rendőrséget. Ha megígéri, hogy soha többé nem tesz ilyent, elmehet. — Megígérem. Soha többé nem fog látni! Kerese egy megfelelő pszichiátert, aki meggyógyít.

Hálás tekintettel vettem rám és elment. Én még maradtam egy ideig. Azon gondolkodtam: ha ez a lány valóban kleptomániás, akkor én római pápa vagyok. Mosolygva léptem ki az utcára, a napfénybe. Rágyújtottam egy cigarettára. Hiszen megérdemeltem. A zsemben lapult Steele úr pénztárcája és nyakkendő-tűje. Hat-nyolcezer dollár értékben.

Ennyire saccoltam, hiszen már régen tudom, mennyi pénzt szokott hordani a zsebében egy amerikai milliomos.

Sajnáltam a szép lányt, de nem túlságosan, mert elvből nem sajnállok kollégákat. Mindenkinek a saját erejéből kell boldogulnia. Steele úr pedig az én kliensem volt. Kinéztem magamnak, mihelyt megláttam a Royal előcsarnokában. Három órát álltam méla lesben, s akkor jött ez a leányzó, és meggyújtotta a terveimet. Gyorsabban lépett akcióba, mint én. Így aztán kiadtam magam a szálloda detektívjének. Másképp elveszett volna a zsákmány. Csak nem hagyhattam volna magamat megelőzni egy kezdőtől, nemzetközi híru zseniális zsebtolvaj létezem.

Eppen azon gondolkodtam, melyik vendégülben fogyaszom el ünnepi ebédemet, amikor hirtelen elment az étvágyam. A lány, a kollegina váratlanul megjelent előttem, háta mögött egy félelmetes rendőrrel. Ujra el kell jázsanom tehát a szerepemet.

— Kisasszony, hiszen maga megígérte nekem, hogy sohasem mutatkozik többé ebben a szállodában!

— Öszintén sajnálom, Camparno úr — de egyszerűen nem tehettem eleget ígéretnek.

Hogy mondta? Camparno úr? Honnan tudja a nevemet? Az igazat, amely alatt az Interpol máz egy éve kerestet. Rövidesen azonban meg tudtam.

— Camparno úr, ön bizonyára megbocsátja az arcátlan trükköt, amelyet önnel szemben alkalmaztam — mondta a lány. — Hosszú ideje figyelem önt, de eddig nem tudtam tetten érni. Azt láttam, hogy kinézte magának Steele urat. Beszéltem vele és hajlandó volt eljátszani a szerepét. Ha maga ér előbb a közlébe, ugyanúgy hagyta volna ki-rabolni magát. Mivel azonban ön habozott, én vettem át a szerepet. Biztos voltam benne, hogy ön elorozza tőlem a zsákmányt, és ezzel leleplezi önmagát. Amint látja, Camparno úr, valóban ez történt.

A fejem zúgott, semmit sem értettem. Még akkor sem, amikor a rendőr megbillenselt.

— Mit jelentesen ez? — kiabáltam. — Kicsoda ön, kisasszony?

— A nevem Ann Carpenter. A Royal szálloda detektívje vagyok.

ASKENAZI ERVIN

## NEW-YORKI EGYVELEG

### KÖVÉRSÉG NEM HÁTRÁNY

Kilenc évvel ezelőtt New York rendőrinek évente kétszer kellett testvérükkel ellenőrizni. Amennyiben tíz százalékkal nehezebbek voltak a magasságukhoz arányos súlynál, akkor haladéktalanul a rendőrörvos által előírt fogyókúrának kellett alávetniök magukat. Jelenleg csak egyszer egy évben mérük őket, és teljesen rájuk bízzák, hogy akarnak-e karcsúbbakká válni, vagy sem. — Megállapították ugyanis, hogy a testsúly és a szolgálati teljesítmény között nincsen összefüggés.

### ENERGIA SZEMÉTRŐL

Ami London, Párizs és Tokió lakosainak együttesen nem mindig sikerül, azt New York lakossága egymaga képes produkálni, mégpedig napi 22 ezer tonna hulladékot. E szeméttömeg szállításához 1600 szemetes kocsi van szüksége — melyeknek a fele agkori gyengeség, vagy más hiba miatt állandóan a garázsban tartózkodik. 1974-ben New York utcáinak még 76 százaléka volt tisztaság szempontjából az elfogadható jelzővel kitüntetve. Jelenleg viszont az utcáknak csak 48 százaléka éri el ezt az osztályzatot. Ha az

év 365 napját megszorozzuk a fenti 22 ezerrel, — akkor a 8,030,000-es számot kapjuk, ami elméletben 8,030,000 hordó olajnak felel meg. Ezek a számok azért fontosak, mert 1984-ben egy brooklyni hulladékértékesítő cég 3000 tonna szemetet fog gőzzé változtatni naponta, amit a villanyművek fognak felhasználni. Európában már évek óta működnek ilyen üzemek, de az ottani tapasztalatokat nem lehet New Yorkra alkalmazni. Az európai szemét ugyanis sok szerves hulladékot tartalmaz, míg a new-yorki műanyagokkal van tele.

### KITTYARIHÁT SZŐRIVEL...

A Pennsylvania pályaudvar várótermében Goethe emlékműve előtt egy idősebb hölgy ül, aki úgy néz ki, hogy valaha jobb napokat látott. Két pudli kutya van vele, rendületlenül fésüli bundájukat, hogy hullott szőrt találjon közte. Gyakran olyan szőrszálakat is kivesz, melyek szorosan a bőrhöz van növe. Papírzacskójában lassan tekintélves szőrgomolyag gyűlt össze. Egy szép napon egy orsót hozott magával, melynek segítségével kifésült kutyaasztort ügyesen gyapjúfonallá alakította. És mit csinál a hölgy a fonalból? Kabát-kákat a kutyaasztortknak.

A fu  
zetét;  
rekeket  
— R  
nem szá  
— T  
— csá  
Leállito  
— H  
ratbal  
mikrofo  
Előresí  
intett,  
-lyére  
elkészü  
csendes  
Mikó  
piloták  
ket kap  
— E  
kik? Pat  
A k  
reagált.  
— Es  
egytele  
este to  
kedvéé  
a gépi  
részleg  
— A  
— Átv  
Az  
lantott,  
fedélze  
— H  
huzza  
Aéroz  
légitár  
Stat  
kerül  
tották  
bécsisz  
ben, tő  
ban, tő  
burgba  
mint  
a stati  
folytat  
nit es  
több f  
és val  
nak, m  
7.07  
Elemis  
lemi s  
13.00:  
14.10:  
tudom  
részlet  
Szabad  
Szdra  
22.15:  
Jazz,  
vek, 1  
8.10  
12.05:  
Héber  
tő műs  
17.10:  
18.05:  
Sport,  
22.05:  
Női m  
A  
9.05  
egykor  
14.05:  
Délutá  
18.05:  
hangle  
lok, 2  
seller.  
2.05:  
óraig.

104.

A futómu felvette előbbi helyzetét: Patroni megvizsgálta a kerekeket meg a talajt körülöttük. — Kijön ez, én mondom! Csak nem szabad begyulni. Teljes gást! — Törődjön a saját alsójával — csattant fel a kapitány. — Leallítottam a motorokat.

— Hagyja őket, tegye üresjáratba! — ordított Patroni a mikrofonba. — Felmegyek! — Előresietett a gép orra alatt, és intett, hogy tegyék vissza a helyére a rampát. De mire ezzel elkészültek, a négy hajtómű leeresedve megállt.

Mikor a pilótáulékba ért, a pilóták éppen biztonsági öveiket kapcsolták ki.

— Bemajrézták! — esett nekir Patroni.

A kapitány meglepően simán reagált.

— Esz possibile. Talán ez az egyetlen érelemes dolog, amit ma este tettem. — Aztán a forma kedvéért megkérdezte. — Átveszi a gépet a maguk karbantartó részlege?

— Oké — bólintott Patroni. — Átveszük.

Az első tiszt az órájára pillantott, és feljegyzést készített a fedélzeti naplóba.

— Ha valami úton-módon kibuzzák a gépet — mondta az Aereo-Mexican kapitánya —, a legtitásaságuk minden bizonnyal

VILÁGVÁROS

Statistikusoknak semmi sem kerül el a figyelmét. Megállapították, hogy New Yorkban több bébiszeletet esznek, mint Bécsben, több spagettit, mint Rómában, több hamburgert, mint Hamburgban és több frankfurturt, mint Frankfurtban. Eddig szólt a statisztika, de tetszés szerint folytatható, hogy több debrecenit esznek, mint Debrecenben, több falafelt, mint Tel-Avivban, és valószínűleg több tokajit isznak, mint Tokajban.



1981 szeptember 7, hétfő  
5741 elul 8

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert. 11.15: Elemistáknak. 12.05: A jeruzsálemi szimfonikusok felvételeiből. 13.00: Könnyű és klasszikus. — 14.10: Gyerekeknek. — 15.30: A tudomány világa. 16.05: Opera-részletek. 17.35: Oléknak. 20.05: Szabadegyetem. — 20.35: A heti Szidra. 21.00: Zenei fejtörő. — 22.15: Zongorasámok. — 23.15: Jazz. 0.10: Bach- és Mozart-művek. 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

3.10: Reggeli zenei magazin. 12.05: Dolgozóknak. — 12.30: Héber dalok. 14.10: Szórakoztató műsor. 16.10: Egészségünk. — 17.10: Erec-jisraéli emlékek. — 18.05: Közgazdaság. — 19.45: Sport. 20.10: Chászid dallamok. 22.05: Érdekes emberek. 23.50: Női magazin. 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Eppen most. 11.05: Mint egykor. 12.05: Izraeli nyár. — 14.05: Kettőtől négyig. — 16.05: Délután négykor. 17.50: Sport. 18.05: A hadseregben. 19.05: Új hanglemek. 21.35: Héber dalok. 22.05: Jazz. — 23.05: Bestseller. 0.05: Éjjeli madarak. — 2.05: Tarka műsor reggel hat óráig.

# Arthur Hailey

## Repülőtér

kapcsolatba lép a céggel. Adig is buenos noches.

Míg a két pilóta nehéz nyakig gombolva elhagyta a fülkét, Patroni rutinos gyorsasággal ellenőrizte a műszereket. Pár pillanat múlva követte a pilótákat.

Ingram, az Aereo-Mexican munkavezetője, a rámpa aljánál várakozott. Az egyik legénységi busz felé igyekvő pilóták után intett.

— Ugyanezt csinálták velem is; nem adtak bele elég erőt. — Komoran mutatott a fő futóműre. — Ezért süppedt mélyebbre akkor. Most meg még jobban benne van.

Ettől félt Joe Patroni.

A gép törzse alatt meggörnyedve a futóműhöz ment, ésszemügyre vette a kerekeket; Ingram zseblámpával világított neki. A kerekek legalább egy lábball mélyebben süppedtek a sáros lajtyakba, mint azelőtt. Patroni átvette a lámpát, és a szárnyak alá világított vele. A négy hajtómű burkolata nyugtalanítóan közel került a talaj szintjéhez.

— Most már csak egy helikopterdaru segíthet rajta — mondta Ingram.

A karbantartó főnök fontolóra vette a helyzetet, aztán megrázta a fejét.

— Van még egy dobásunk. Mélyebbre kell ásni, a kerekek jelenlegi szintjéhez passzítjuk a gerendákat és újból bekapsoljuk a hajtóműveket. De most én vezetem majd a gépet.

Körülöttük még mindig süvöltött a havat hajtó szél.

— Mit mondjak? Maga az orvos — mondta Ingram és összerázkódott. Nem bizakodott. — Inkább maga vezesse, mint én.

— Ha nem mozdítom is el, lehet, hogy szétcincálom — vigyor gott Patroni.

Ingram a még ott levő busz felé indult, hogy szóljon az embereknek; a másik busz már a repülőtéri épület felé vitte az Aéro Mexican pilótáit.

Patroni számításba kezdett; még egyórai munkára van szükség, hogy újból megpróbálhassák a gép kimozdítását. A három-nullás kifutó ezekszerint még egy óra hosszat használhatatlan marad.

Akit a tenisz érdekel

### Gépesített vonalellenőrzés

A teniszjátékosok és a vonalbírák gyakran összeszólköznek azon, hogy a szerva után a teniszlabda a vonalon belül, vagy azon kívül érte-e a földet. A vitát az indokolja, hogy a labda sokszor 190 km-es óránkénti sebességgel repül, s ezért szakember legyen a talpán, aki a kényes vonalvitákban állást tud foglalni — mindenkit megnyugtató módon.

Angliában megtalálták a jó megoldást. Egy feltaláló, aki maga is szenvedélyes teniszjátékos, olyan készüléket talált fel, amely gépesíti a vonalvezetést. A gép ellenőrző tevékenysége folyamatos és minden vonal-labdánál jelzést ad, hová esett a labda.

Wimbledonban már kipróbálták a találmányt, amely szakemberek és játékosok körében nagy sikert aratott. A new-yorki központi teniszklub pályája négy készüléket rendelt és egyet megvásároltak a franciák is.

A gép fényjeleket, vagy hangjeleket ad, ki hogy szereti, úgy állítja be. Nagy jövője van a sportág szakemberei szerint, tömeggyártása fél éven belül megindul.

Visszament a rádióval felszerelt önrakodó teherkocsikhoz, hogy leadja jelentését a légi irányítóközpontnak.

7.

Az elmélet, mely szerint az agyonhajszolt, fáradt egy képes megtalálni saját biztonsági szelepet, és félig öntudatlanságba tud merülni ismeretlen volt Inez Guerrero előtt ennek ellenére rá is vonatkozott. Az elkecsereedett kimerült asszonyra zuduló ma esti események végső, megsemmisítő csapást mérték rá. Ennek hatására az agya — tulterhelt áramkörhöz hasonlóan — azonnal kikapcsolt. Inez elfelejtette, hogy hol van, és mit keres itt.

A rosszindulatú, faragatlan taxisofőrrel, aki a repülőtérre hozta, a belvárosban hétdolláros fuvardíjban állapotodott meg. Mikor a repülőtérre értek, Inez egy tizdollárossal, ugyszólván utolsó pénzével fizetett, és várta a visszajáró aprót. A sofőr mormogott valamit hogy nincs aprópénze de majd szerez, és elhajtott.

Inez tíz gyötrelmes perccel később várta a csarnok órájának a 11-eshez közeledő mutatóját figyelve, míg végül megvilágosodott előtte, hogy a sofőrnek eszé ágában sincs visszajönni. Nem je gyezte meg sem a taxi számát, sem a sofőr nevét, aki ilyen rizikót vállalt. De még ha megjegyezte volna is, Inez Guerrero nem az a fajta volt, aki panaszt emel a hatóságnál, a sofőr ezt jól sejtette.

Inez a taxival a belvárosi forgalomban való kezdeti lassu haladásuk ellenére is elérte volna a Kettes Járatot ha nem várakozik annyi ideig hiába a visszajáró pénzre. Így sajnos csak akkor érkezett a beszállóhelyhez amikor már csak a tovagördülő gépet láthatta.

Még így is maradt annyi lélekjelenléte hogy megfogadja a Trans America tisztviselőjétől, Miss Youngtól telefonon kapott tanácsot, és megérdeklődje, hogy a gépen tartózkodik-e a férje, D. O. A negyvenhetes kijáratól, ahol indulása előtt a Kettes Járat állt, egyenruhás alkalmazott

készült elmenni. Inez megállította.

Miss Young tanácsához hiven, Inez nem tett fel neki kérdést, hanem azt mondta, hogy „Férfjem az éppem most induló gépen van”, és elpanaszolta, hogy elkészt, nem tudott elbucuszni a férjétől, de szeretne megbizonyosodni afelől, hogy D. O. rendben feljutott a fedélzetre, Inez széthajtogatta a részletfizési szerződés másolatát, amelyet D. O. ingeiközt talált, és megmutatta a Trans America alkalmazottjának. Az jóformán meg se nézte, csak átfutotta a kezében levő papírokat.

Inez egy-két pillanatig remélte, hogy téved, és D. O. nincs az induló gépen. Még mindig fantasztikusnak tűnt számára a gondolat, hogy férje Rómába utazik. De aztán megszólalt az alkalmazott; igen, van egy D. O. Guerrero nevű utas a Kettes Járaton.

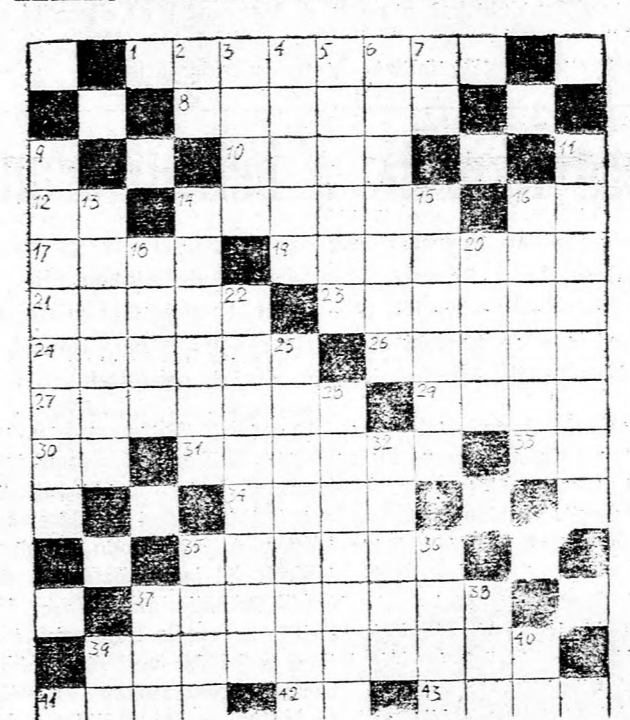
és 6 nagyon sajnálja, hogy Mrs. Guerrero nem találkozhatott férjével, de a vihar miatt ma este éktelen a kavarodás, és most ne haragudjon, de neki mennie kell.

Inez ekkor ébredt rá, miután az alkalmazott otthagya, hogy a körülötte tolongó embertömegben milyen véglegesen egyedül van és sirmi kezdett.

Könnyei nehezen indultak meg; de néhány pillanat múlva már patakokban folytak, és egész testét ráta a zokogás. Si ratta a multat és a jelent; elvesztette a gyerekeit, akiket nem tarthat maga mellett, és siratta D. O.-t, a csödbe ment család fenntartót, a férjét, akihez legalább hozzászokott, és aki most elhagyta. És siratta önmagát, azt, aki volt és akivé lett, akinek nincs pénze, és nincs hova mennie, csak a hitvány, svábbogaras bérelkésbe, ahonnan másnap kirugják, mert a taxi viteldíjának a kifizetése, illetve a sofőr lopása után jóformán semmi sem maradt a szánalmas kis összegből, amellyel másnap le akarta kenve rezni a háziurat. Még abban sem volt biztos, hogy maradt elég arója a városba való visszajutáshoz. Sirt, mert a cipő sértette a lábát; mert a ruhája ócska volt és átázott; s mert 6 magá kimerült volt, náthás, és a láza egyre emelkedett.

(Közlötték)

### KERESZTREJTVEÉNY 441



VIZSZINTES: 1. Rangos irodalmi díj neve. 8. „Az” ízlés. Héberül, ékezzettel. — 10. Munda betűi, keverve. 12. Ismételt névelő. — 14. Egyiptomi tehénfejű istenség. 16. Duplázza: bányaváros. — 17. Kismacska. — 19. Karinthy által alkotott halandza szó. 21. Emé bolygó. — 23. Hajó-veszedelem. 34. Beédesget. 26. Izraeli humorista (Joél). — 27. Vissza: balatoni nyaralóhely lakója. 29. Órai betűi, keverve. 30. Biztató szó. — 31. Névelős óriáskigyó (i = y). 33. Gyilkol. 34. Aula betűi. 35. Földimogyoró — héberül. 37. Francia miniszterelnök volt. — 39. Az európai parlament női elnöke. 41. Kelta nyelvben, vizet jelent. 42. Gara egyneve. 43. Síkság.

FÜGGŐLEGES: 2. Ruhában van! 3. „Kommunista” autómobil. — 4. Butít betűi, keverve. — 5. Iskola. — 6. S-pótlással: teáskanna. 7. Mássalhangzó, kiejtve. 9. Felelet románul, a „hogy vagy” kérdésre. 11. Nyári csemege. 13. Vissza: „a” vegytan. 14. Virága gyógytea. 15. Adag, angolul. 16. Tanító. 18. Mész és szénmonoxid. 20. S-el a végén: lerongyolódott, jassz kifejezéssel. 22. Brazíliai város. — 25. A „Bölcs mosoly” írója. 28. — Állvány, idegen műszóval. — 32.

Vissza: Z-pótlással: hypopótamus — 35. Színpad, héberül. — 36. Tenger, németül. 37. Fényerő egység. 38. ... de Janeiro. — 39. Félig sügő. — 40. Lina egyneve.

BEKÜLDENDŐ:

VIZSZINTES: 1. — 37. — 39 FÜGGŐLEGES: 11. — 22. — 25

A 440. számú keresztrejtvény helyes megfejtései:

Vízszintes: 1. TIBÉRIUS. — 37. HIROHITO. — 39. HERZL SAFIR

Függőleges: 9. KANAVÁSZ. 11. ZAKATOLÓ. 25. MOTOROLA.

Nyereménykönyv:

JÓKAI MÓR: A FEHÉR RÓZSA

### UJ KELET REJTVEÉNYPALVAZAT 441 SZELVÉNY



HÉTFŐ

17.30: „SIROVIZION” — Közreműködik: Moti Giládi, Uzi Chitman, Ofra Cházán, Sula Chén, Jonit Soham, Slomo Grunich, Chájim Cádok, Suzi Müller, Muci Aliza és Dindi Áviv. Konferál: Dán Káner

18.32: SPORT

20.00: ROVID HIREK

20.03: EZT OLD MEG — Fejtörő játék: levezeti: Jehuda Bárkán

20.30: „NYOLC ÉS FÉL” — Művészeti és kulturális magazin

21.00: MÁBÁT HIEMAGAZIN

21.30: „A MÁSODIK ÓRA” — A dokumentumműsor témája ezuttal az ugynevezett „harmadik kor” problémája, vagyis az, hogy hogyan töltse szabadidejét az ember, nyugdíjba vonulása után. Az első részben láthatjuk a „Jó és hűség szolgálat” című filmet, majd ezt tévévita követi.

23.10: ROVID FILM — Dávid Kedem „Most mosolvoink” című filmje Liron Nirzád, Simon BenÁri és Rita Sukrun részvételével

23.35: Ely mondat a Szentírásból — EJJFL EIOTT — hírószereplő.

ISKOLATÉVÉ

8.35: Angol a 6. osztálynak  
9.25: Természtrajz az 5-6-ik osztálynak  
10.10: Angol a 7-ik osztálynak  
10.30: Óvodásoknak  
11.00: Geometria a 6. oszt. nak  
11.15: Angol az 5. osztálynak  
11.35: Földrajz a 7. osztálynak  
12.05: Angol a 8. osztálynak  
12.30: Irodalom  
13.05: Természettan  
15.00: Leckeismétlés  
16.00: Pinocchio  
16.30: Letűnt világ

TEL-AVIVI MOZIK

MŰSRA

ALLENBY: Gyorsan, gyorsan BEN JEHUDA: Mindent a szemnek  
CAFON: Lili Marlecn  
CINEMA 1.: A Tizparancsolat  
CINEMA 2.: A dublóz  
CHEN: (zárva)  
DEKEL: Tolvaj  
DRIVE IN: A Gamma-sugarak borzalmai  
ESZTER: A hátsó utcán túl  
GAT: Egyszerű emberek  
GORDON: Angi Vera  
HOD: Ninzea  
LIMOR: Shogun  
MAXIM: Ragyogás a fűben  
MOGRABI: Superman 2  
ORLI: Változatlanok az évszakok  
PÁRIZS: A lánccminiszter  
PEÉR: A postás kétszer cseng  
PHERISCOP: Slágerfilmek fesztiválja  
SACHÁF: Moszkva nem hisz könnyekben  
STUDIO: A komputer, amely túl sokat tudott  
TCHÉLET: A szénbányász lánya  
TEL-AVIV: Éjszakai üldözés  
TEL-AVIV MUZEUM: Kacsáfi

העדרים בהם נקט נשיא מצרים נגד האופוזיציה קשה לכנותם כדמוקרטיים והם אינם עולים בקנה אחד עם הדמוקרטיזציה של החיים הפוליטיים המצריים בה התפאר סאדאת עד כה. אך נראה כי לא היה לו ברירה במצב הנתון כדי לבליים את הפער לה התרחקו של מתנגדיו משטר — אם הם קופטים ואם הם מוסלמים קיצוניים, אם קומוניסטים.

נוסף להסוטה הבינעדתית — כוחות אלה ברובם, מתנגדים גם לשלום בין ישראל למצרים והפרעו לחלקי הנורמליזציה. נראה כי סאדאת החליט לעשות "השבון" כללי עם כל מתנגדיו מן השמאל ומן הימין גם יחד כדי לבצע מדיניותו ללא הפרעה.

אך עדיין לא ברור איד יגובו כל החריגים הנוגעים בדבר, כי הרי ייתכן מאד כי ברובם, מתנגדים מדי גוררו אחרים תגובות רחופות למדי: השאלה היא באיזו מידה יצליחו צעדי הריסון להרתיע את מתנגדיו המפחדים מממשל פוליטי. באיזו מידה ישתוקו האופוזיציוניים על ידי המעצרים של מהגריהם? א דווקא צעדים אלה ידרבנו אותם להגברת הפעילות החתרנית או ייתכן גם כי סאדאת מכיר יפה את בני עמו — ויודע כי יש לשלוט בהם ביד חזקה כי זאת הדרך היחידה למנוע הדרדרות נוסח אירו.

### EROS KEZ EGYIPTOMBAN

Azok a lépések, melyeket az egyiptomi elnök fogantatott az ellenzék ellen, nehezen nevezhető demokratikusnak és még nehezebben egyeztethető össze az egyiptomi politikai élet demokratizálásával, melyet pedig olyan büszkén hirdetett Szádát. Ugy tünik azonban, hogy az adott helyzetben nem maradt más lehetősége a rezsimellenes erők felforgató tevékenységének megfékezésére — legyenek azok koptok, szélsőséges muzulmánok vagy kommunisták. A vallási-etnikai surlódások mellett ezek a fényképek ellenzik az Izrael és Egyiptom közti békét is és zavarták a normalizációs folyamatot.

Szádát tehát, a jelek szerint, elhatározta, hogy általánosan „első molást” hajt végre politikai ellenfeleivel, jobbról és balról egyaránt, hogy zavartalanul végrehajthassa politikáját.

Pillanatnyilag azonban még nem ismeretes, hogy hogyan reagálnak az érintett körök, mert nagyon is lehetséges, hogy éles lépések, éles reakciókat váltanak ki. A kérdés az, hogy a Szádát által elrendelt intézkedések milyen mértékben hatnak elrettentő esz közként a rezsim ellenesekre, milyen mértékben sikerül megbénítani az ellenzéki szervezeteket vezetik letartóztatása által. Az is megtörténhet ugyanis, hogy éppen ezek az intézkedések serkenfik fokozottabb uszító és egyéb tevékenységre az ellenzékét.

Nincs azonban kizárva az sem, hogy Szádát nagyon is jól ismeri népét és legutóbbi lépését abban a tudatban tette, hogy országában csak erős kézzel lehet államügyeket vezetni, csak így akadályozható meg, hogy Egyiptom is Irán sorsára jusson.

**UJ KELET**  
67770 Tel.-Arv. Hárakévet 52  
**FUGGETLEN NAPILAP**  
Telefon: 330011  
**Főszerkesztő:**  
**S. HIMMELFARB**  
A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

# NÉPSZAVAZÁS EGYIPTOMBAN SZÁDÁT RENDELKEZÉSEIRŐL

Az egyiptomi elnök erélyes lépései a szélsőséges vallások ellen, valamint a bal- és jobboldali ellenzékkel szemben — További letartóztatások

Egyiptomban tovább tart a letartóztatási hullám. A rendőrség felforgató elemeket állított elő, főleg Kairóban és Alexandriában. Eddig több ezreze becsülik a letartóztatottak számát.

Mint ahogy beszámoltunk, Anuár Szádát szombat este több mint 3 órán át tartó beszédet mondott a parlamentben, melynek során erélyes lépéseket jelentett be a belső ellenzék megfékezésére és a felekezeti-közveti viszály elsimítására. Így, többek között menesztette III. Senuda patriárkát, a kopt egyház fejét; feloszlatta az úgynevezett „Izlam egyesületeket”; elbocsátott számos újságíró és egyetemi előadót, valamint politikai személyiséget, akiket a nemzeti egység elleni uszítással vádol. Szádát többek között kijelentette: „Ezentúl nem leszünk kegyelemmel az uszítók ellen”.

A letartóztatottak sorában van Abd el-Chamid Kisek, a „Mulmán Testvérek” szellemi vezetője, Chimi Murád, a Szocia lista Munkáspárt helyettes elnöke, valamint Muchámed Chásznin Hejkál, az El Áhrám című lap főszerkesztője is.

Szádát beszédében kijelentette, hogy teljesen elválasztják a választ az államtól. „Ezentúl nem keverünk vallási dolgokat a politikába”.

★ Megtiltják a vallás felhasználását politikai, vagy párt-célokra;



SZÁDÁT Erélyes lépések

★ Olyan ellenséges elemek letartóztatása, akik a nemzeti egységet veszélyeztetik;

★ Megvonják az ellenzéki sajtó működési engedélyét, és vagyoniukat kizsájtítják;

★ Elbocsátanak, illetve át helyeznek számos egyetemi előadót, mert működésük ártalmas az ifjúság nevelésére;

★ Más beosztásba helyeznek át számos a rádiónál, a tévénél és egyes újságoknál dolgozó újságírókat, mert befolyásuk a közvéleményre negatív;

★ III. Senuda patriárka, a kopt egyház fejének elbocsátása és helyébe öt tagból álló érseki bizottság kinevezése a kopt egyház élére. (A kopt egyház híveinek száma Egyiptomban és a világ más részeiben mintegy 23 millió, s az egyház élén álló patriárkát a „kopta pápának” tartják — a szerk.)

Szádát hosszasan magyarázta a parlament tagjai előtt a lépések indokait, majd így fejezte be beszédét:

— Eddig 1500 embert tartóztattunk le, közöttük 200 olyat, akinek büntetett előléte van. A fiataloknak, akiket csak megtévesztettek, alkalmat adunk arra, hogy visszatérjenek a helyes útra.

Szádát beszédét több alkalommal hosszasan megtanulták. — Ezután bejelentette, hogy még a héten népszavazásra kerül sor a rendelkezései jóváhagyására. — Megfigyelők szerint, nem férhet kétség ahhoz, hogy az egyiptomi nép nagy többséggel jóváhagyja Szádát intézkedéseit.

## Meggyilkolták a beiruti francia nagykövetet

Louis Delmar Franciaország beiruti nagykövete gyilkosság áldozata lett. Az a feltevés, hogy Irán szolgálatában álló palesztinai terroristák követték el a tettet. Francia diplomáciai körök szerint a négy támadó el akarta rabolni a nagykövetet, és amikor nem tudták kinyitni kocsija ajtaját, belelöttek.

A francia külügyminisztérium előzőleg már figyelmeztette Delmar nagykövetet, hogy elrabolhatják, miután Franciaország politikai menedéket nyújtott Bani

Francois Mitterrand francia államelnök kérte libanoni hatóságoktól, hogy tájékoztassák a nyomonkérés minden részletéről. A Párizsban tartózkodó izraeli újságírók jól ismerték az 59 éves Louis Delmart, aki 1975 és 1979 között a francia külügyminisztérium szóvivője volt és általában baráti kapcsolatokat teremtett az izraeli sajtó kiküldöttjeivel, annak ellenére, hogy nagyon jó kapcsolatai voltak az arab világgal.



MITTERRAND Fonák helyzet...

Szadr volt iráni elnöknek. Egy más feltevés az, hogy a gyilkosságot a PFSz egyik szélsőséges csoportja követte el, amely elleni Jászser Árafát politikáját. Állítólag ugyanez a csoport követte el a bécsi zsinagóga elleni merényletet is.

Louis Delmar szervezte meg a múlt héten a Claude Cheysson francia külügyminiszter és Jászser Árafát közötti találkozókat Beirutban, s ő aktív részt vett abban. A francia távközlési szerek feltűnő helyen közölték Árafát nyilatkozatát, aki többek között azzal vádolta a támadás elkövetőit, hogy meg akarják akadályozni, hogy Franciaország első segítse az igazságot és a stabilitás visszaállítását Libanonban és a közelkeleten.

Méir Rozen Izrael franciaországi nagykövete, aki röviddel a gyilkosság után találkozott Cheysson francia külügyminiszterrel, az izraeli kormány részvétét tolmácsolta. Ugyanakkor a francia külügyminisztérium vezető tisztviselői azon véleményüknek adtak kifejezést, hogy a gyilkosság nem befolyásolja Franciaország közkeleti politikáját.

A „Liberation” valamint a „Le Figaro” című konzervatív francia lapok azt írják, lehetséges, hogy izraeli ügynökök és a libanoni keresztények szövetségesei követék el a francia nagykövet elleni merényletet, hogy mezakadályozzák a PFSz elismerését Franciaország által.

## Aki a valódi James Bond volt

Kevesen ismerik Dusko Popov titkosszolgálatát, bár a második világháborúban hűségesen szolgált az angolok és így az összes szövetséges államokat. Vakmerőségére és sikereire jellemző, hogy Ian Flemming, az ő alakjára mintázta meg világhírű „kollégáját” James Bondot, az irodalmi és filmvilág legyőzhetetlen mesterkerékjévé.

Popov, aki a napokban hunyt el 70 éves korában egy délfranciaországi kis faluban, juhoszláv származású családból származott és mint beépített kettősügynök hamis információval látta el a náci-német hírszerzőszolgálatot — az angol titkosszolgálat megbízásából. A hetvenes években „Hármas-ügynök” cím alatt megírta és kiadta az emlékiratait.

Könyvében felfedte Popov, hogy a történetek előtt hat hónap már figyelmeztette az amerikaiakat, hogy a japánok Pearl Harbour megtámadására készülnek, de Edgar Hoover az FBI főnöke elutasította Popov intelmét.

Az emlékiratból kiderül még, Popovnak sikerült a németeket meggyőzni arról, hogy az invázió Calais körzetében kezdődik. A megtévesztő információk nyomán a németek átesportosították erőiket és többek között nagyobb egységeket vezényeltek el Normandia térségéből, ahol 1944 június 6-án megkezdődött a szövetségesek partraszállása.

A második világháború után „az angol koronának tett szolgálatai” elismeréseként Popov angol állampolgárságot kapott. Néhány évvel később azonban átköltözött Franciaországba, ahol üzletember lett.

● Tivonban egy aggokházában 85 éves korában elhunyt Eszter Rósb költőnő. Az országában született. Jehuda Rááb, Petách-Tikva egyik alapítója lányaként. A modern héber költészet egyik utolsó képviselője volt. A temetését május 19-én tartották meg Petách-Tikvában.

# A NAGYVILÁGBÓL

## SIC TRANSIT...

Muhammad Ali alias Cassius Clay (39), volt többszörös nehézsúlyú világbajnok és közismert nagyszájú, most ez utóbbi tulajdonságát értékesíti. Édesanyjával, Odesszával egy televíziós reklámfilmbe lép fel, egy fagyasztott húst értékesítő cég érdekében. Kezében egy hatalmas húsos szendvics, a szöveg pedig így szól: „Akkora pofája kell legyen, mint nekem, hogy fel tudjon falni egy olyan óriási hamburgert, amelyet mi gyártunk.”  
Igy múlik a világ dicsősége...

## JÓ ÜZLET

TIRANA. — Edwin P. Wilson, a CIA egykori ügynöke, drága pénzén adta el ismereteit és szolgálatait Gádafi libiai államelnöknek. Beszerzett számára tíz „zöldberettest”-t rendkívüli egységeinek kiképzésére. A „zöldberettestek” az amerikai hadsereg kommandóegységeinek a tagjai, akiket éveken keresztül a rendkívüli feladatokra képeznek ki. Ismereteiket most Gádafi terroristákat kiképző táboraiban értékesítik. Wilson emberei nem kevesebb, mint husz tonna plasztikbóbát csempészték át Amerikából Libiába. Ez a rendkívüli jövedelmező üzlet azonban kitűdőtt és az Egyesült Államokban vádiratot nyújtottak be Wilson ellen, robbanóanyagcsempészsért. A libiai terroristák kiképzéséért nem vonható felelősségre, mert nincs Amerikában olyan törvényt, amely idegen terroristák oktatását büntetné.

## BOR-HÁBORU

PÁRIZS. — Folytatódik az olasz-francia borháború. Múltán a francia szőlősgazdák augusztus elején megtámadták az Olaszországból érkező ciszternakocsikat és diesel-olajat töltöttek a borbá, most formai hibákra hivatkozva próbálják megakadályozni az olasz bor behozatalát Franciaországba. A bortenelők szövetsége feljelentette Brüsszelben az olaszokat, hogy nem állítják ki pontosan a vámürlapokat. Ezen a címen több vonatkománnyal visszaküldtek Olaszországba. A vizsgálat kiderítette, hogy az olaszok természetükhez híven, valóban hanyagok, de azzal érveltek, hogy ez nem indokolja a kötekedést, amely lényegében blokádot jelent. A franciák szerintük megszerzik a Közös piac államainak a kereskedelemre vonatkozó szabályzatát és a kereskedelemügyi miniszterek értekezletének összehívását követelik.

## „SZEZONKEZDÉS”

RÓMA. — Az olasz rendőrség felkészül a Vörös Brigádok „szezonkezdésére”. Az augusztus 3-án meggyilkolt Roberto Peci holtteste mellé a terroristák levelet tettek, amelyben a szervezet bejelenti, hogy őszi kampányt indít, s ennek során nemcsak elsietelt egyéni akciókat hajt végre, hanem meghatározott útemben, hosszú távra szóló terrorcselekményekre készül. Azt is hozzáfütték, hogy tevékenységük egy részét a FIAT-művekre koncentrálják. Egyes szakértők azt állítják, hogy a szervezet a végét járja és minden erejét összeszedve egy nagyszabású akcióval akarja bizonyítani, hogy létezik még. A körültekintőbbek azonban úgy vélik, hogy a Vörös Brigádoknak sikerült bevonnai tagjaik közé a rendőrség által felszámolt más szélsőbaloldali szervezetek, első sorban a Prima Linea tagjait. Mi több, kialakították a „harmadik generációt”, amely husz évnél

## A MUMUS

TRIPOLI. — Gádafi libiai elnök ismét megfenyegette az Egyesült Államokat, amely szerinte „atomkatasztrófát” idézhet elő a Földközi tenger körzetében. A multkorai incidensre hivatkozva Gádafi kijelentette: „A hatodik amerikai flotta atomrakétákkal rendelkezik, s ha megtámad bennünket, azonnal visszavágunk, anélkül, hogy különbséget tennénk klasszikus, vagy nukleáris fegyverek között. Ha az amerikaiak nyugateurópai bázisai résztvesznek az ellenünk indított támadásban, ez feljogosít bennünket arra, hogy megsemmisítsük ezeket a támaszpontokat. Minden eszközzel rendelkezünk, amely ehhez szükséges” — hang sulyozta Gádafi.

## KIENGEDIK?

Bonn. — Hir szerint a nyugati német hatóságok kicserélik Günter Guillaume keletnémet kémét ott fogvatartott nyugatnémet állampolgárokkal. Guillaume Willy Brandt közvetlen munkatársa volt és 1973-ban történt leleplezése a kancellár lemondásához vezetett. A superkémét 13 évi börtönrre ítélték és a hatóságok azóta többször is hangoztatták, hogy ebben a súlyos kérdésben nem lehet szó engedményről. Az utóbbi időben azonban szaporodtak azok a híresztelések, amelyek szerint mégis szóba jöhet az alkudozás, miután a kém feleségét, Christelt, szabadon bocsátották. Christel kitöltötte büntetésé javarésztét. A nyugatnémet hatóságoknak figyelembe kell venniük Willy Brandt érzelmeit is, aki eddig hallani sem akart semmilyen kegyelmi gesztusról.